

CV

Henry Gao
English-Chinese translator & interpreter
henry.gao@wetrans-sh.com

Project Experience

Interpreter, Translator & PM	WeTrans	2017/11 – Present
Interpreting projects (Consecutive Interpreting)		
<ul style="list-style-type: none">▫ Monthly advisory board meetings, Global Institute of Creative Thinking, Online, 2020 – Present▫ Board meeting call on selling school properties, Pate's International, Online, May 2022▫ Interview on education innovation and reform with The Times, Online, Apr 29, 2022▫ Confidential project calls on business model, data products and technical solutions, Airline sector, Online, Mar – May 2022▫ Confidential investor calls, banking industry, Online, Apr, 2022▫ New user training sessions, DOB systems and China Southern Airlines, Sep – Jan 2022▫ Regular technical support meetings, DOB systems and China Southern Airlines, May 2021 – Present▫ Contract negotiation meetings on software procurement, DOB systems and China Southern Airlines, Online, Oct 2020 – Apr 2021▫ Annual teacher training lectures and workshops, Beijing Shengtao Education Development and Innovation Research Institute and Shanghai Municipal Education Bureau, Shanghai and UK, Aug 2019 – Present▫ Odyssey Teaching Alliance conference, Shanghai, Nov 21 – 22, 2019▫ Creativity and Leadership Workshops, Cheltenham & Dolset, U.K., Oct 15 - 24 2019▫ Opening Ceremony of SCO (Shanghai Cooperation Organization) Film Production Program, Beijing Film Academy, Beijing, Sep 2019▫ Investment meeting, Huiji International Group, Chengdu, Aug 30 2019▫ Investment and consultation meetings between Chinese investors and the UK Department of International Trade (DIT), London, Dec 11-13 2018, Jan 18-19 2019, Jun 27-28, 2019▫ Regular screenwriting brainstorm meetings, Disney China, Shanghai, Jun - Aug 2019▫ Weekly/monthly lectures on Fashion Marketing, Branding, Pattern Cutting, Draping, Haute Couture, Maragoni Institute, Shanghai, 2017 -2018▫ Regional account manager training, CocaCola China, Sep – Oct 2016 & 2017		

Translation projects:

- A320 & A330 nacelle work cards, Safran (FR>EN), 2022
- Newsletter translation, Bombardier Business Aircraft, (EN>CN), 2017 – Present
- Newsletter translation, Safran China, (EN>CN), 2017 – Present
- Exclusive interviews with hotel executives, Grand Hotels Media (CN>EN) Jan 2020 – Present
- Architectural design projects, journal articles, and interviews Architectural Practice (CN>EN), Mar 2020 – Present
- Science fiction screenwriting (CN>EN), Netease Entertainment team (CN>EN), Feb-Dec

2019

- Other regular clients include Tencent Games, GlaxoSmithKline, Johnson & Johnson, 21CEG, Bosideng, and ETRO (CN<>EN)
- Translation project manager on the localization of Doom & Dawn, a mobile strategy game into English, German, Indonesian and Russian, 2018-2020
- Translator of the book Women, Gender and Research (“女性、性别与研究:中国与北欧 视角”) published by Joint Publishing Shanghai (EN>CN)

Previous interpreting and project experience

2008 - 2015

- Interpreter and translator on the following projects:
 - COMAC's C919 Aircraft design & development consulting projects
 - AVIC XAC's MA700 Aircraft design & development consulting projects
 - AVIC CHRDI's Z19 Helicopter structure design project
 - Business negotiation meetings between AVIC CAIGA and Flying Whales
 - Project kick-off meetings for Baosteel Group
 - C919 certification meetings between COMAC and Safran Group
 - Airbus Helicopters type-rating training interpreting

Education Background

- MA in English translation at University of Shanghai for Science and Technology